

# **Choiq Alang Coiq Dyôñ Ticuoi Hê-bro' Parnai Cato**

Uráq ndô ticuoi taran coiq alang máh ticuoi Hê-bro' (ticuoi Isa-ra-el) ndon khoiq tin Yê-su. Lóiq bôn nnáu chom nôñh ticuoi ndon taran uráq ndô, ma án taran sám 64 tóq 68 cumo vít Yê-su carnian. Ndóng ngki ngai táq dieiq arúc lư máh ticuoi tin Yê-su, tingôi bôn ticuoi lóiq ính tin nnáng. Uráq ndô khêr nha-án dyôñ tin khörm lư loi, alứng tông Yê-su ráp la Acáí Yang Arbang-pilöng.

Uráq ndô tông te pe nôñh püt te Yê-su Crit la idô: Mui, Yê-su la Acáí Yang Arbang-pilöng ndon tumöng níc-níc. Án peh A-ám án, alứng án chiuq tanhir cúp nôñh dieiq arúc. Án bôn chức püt hòn te máh ticuoi tang ngcang Yang Arbang-pilöng, te máh tarneng Yang Arbang-pilöng, alứng te Môi-se. Bar, Yê-su la ticuoi teng rit sang níc-níc, alứng bôn chức püt hòn te máh ticuoi teng rit sang cannõh. Pe, núm Yê-su ráp têq Choi tamöng nhéq máh ticuoi tin dyôñ têq vít te callong luah alứng callong cuchet. Yê-su dyôñ callong tumöng níc-níc.

Tóq phê mui chít la mui ngai tông te máh ticuoi ndon tin Yang Arbang-pilöng khörm lư. Alứng ngai tông idô hơ: Lóiq bôn nnáu têq táq dyôñ bui cannín Yang Arbang-pilöng, khán lóiq tin.

*Yang Arbang-pilõng Tông Nhø Acái An*

<sup>1</sup> Te inóh Yang Arbang-pilõng tông achúc  
achiac he a-úi chư alüng a-úi nõh nhø ticuoi tang  
ngcang án.

<sup>2</sup> Ma tóq pang talloiq ndô, án tông he nhø Acái  
án táp. Án dyôn Acái án ulla nhéq máh nõh,  
alüng nhø te Acái, án teng cùp nõh tóq pilõng  
alüng cuteq.

<sup>3</sup> Acái ngki apáh chúc ang-ur te Yang Arbang-  
pilõng. Án muchứng tháng Yang Arbang-pilõng,  
alüng cùp nõh ndon cõt tóq cuteq ndô yôl bôn  
níc, la co nhø te parnai Acái Yang Arbang-pilõng.  
Cua án táq dyôn práh mít canninh ticuoi na án  
pupit máh luaih nha-án, dyø án sór lieh nga  
pilõng alüng ticu pa atóm Yang Arbang-pilõng  
ndon Puo sút püt lú.

*Acái Yang Arbang-pilõng Put Høn Te Tarneng  
An*

<sup>4</sup> Acái Yang Arbang-pilõng la püt høn te tar-  
neng án, muchứng nõh ngai dõq án la ጀ høn te  
ngai dõq nõh tarneng.

<sup>5</sup> Lóiq bôn tarneng mmo Yang Arbang-pilõng  
ngin idô:

“Mái la Acái cù.

Ingái ndô cù lú cõt A-ám mái.”

Alüng Yang Arbang-pilõng lóiq tông te tarneng  
mmo idô:

“Cù la A-ám án. Án la Acái cù.”<sup>☆</sup>

<sup>6</sup> Ma ndóng Yang Arbang-pilõng ính dyôn Acái  
pông án tóq nga cuteq ndô, án tông idô:

“Nhéq tñh tarneng cóq sang tám Acái ngki.”<sup>☆</sup>

<sup>☆</sup> 1:5 1:5 Cứh Ayô 2:7    <sup>☆</sup> 1:6 1:6 Patáp Lieh 32:43

<sup>7</sup> Alúng Yang Arbang-pilõng tông te tarneng án idô:

“Án dyôn tarneng án cót aróq cuyiel,  
alúng án dyôn nha-án ndon táq arnáq án cót  
aróq palla uih.”<sup>◊</sup>

<sup>8</sup> Ma Yang Arbang-pilõng tông te Acái án idô:  
“Yang Arbang-pilõng oī, sút pang lang doi la mái  
táp sút!

Mái cót sút tinóng ǒ lư.

<sup>9</sup> Mái amoih máh nőh tinóng ǒ.

Ma mái a-ính máh nőh saq.

Co iki, Yang Arbang-pilõng la Yang mái,  
án rêu mái alúng dyôn mái bôn callong bún  
hơn nhéq te máh yóu mái.”<sup>◊</sup>

<sup>10</sup> Alúng Yang Arbang-pilõng tông te Acái án loi idô:

“Ulla oī! Te tôm lư mái teng cúc cuteq ndô,  
alúng pilõng la ati mái táp teng.

<sup>11</sup> Pilõng cuteq uróh cót pít,  
ma mái lóiq nai pít.

Pilõng cuteq cót arlóh aróq tampóc anhoh.

<sup>12</sup> Dyo mái pien pilõng cuteq  
aróq ngai pien táh au anhoh.

Ma mái lóiq nai tarpien,  
alúng pang mái la yôl níc.”<sup>◊</sup>

<sup>13</sup> Yang Arbang-pilõng lóiq nai tông tarneng  
mmo idô:

“Mái ticu pa atóm cù  
tingói ingái mmo cù dyôn ticuoi picon mái,  
át tadup allang dyuong mái, cót sol mái.”<sup>◊</sup>

<sup>◊</sup> **1:7 1:7** Cứh Ayô 104:4    <sup>◊</sup> **1:9 1:9** Cứh Ayô 6-7    <sup>◊</sup> **1:12 1:12**

Cứh Ayô 102:25-27    <sup>◊</sup> **1:13 1:13** Cứh Ayô 110:1

<sup>14</sup> Khán iki, máh tarneng ngki la amóh? Tarneng ngki la yang ndon táq arnáq dyôn Yang Arbang-pilöng; dyo án yua tarneng ngki pôq tarchoi máh ticuoi ndon ráp callong choi tamöng.

## 2

### *Cóq He Capol Khóm Níc Parnai Yang*

<sup>1</sup> Co iki, cóq he capol dyôn khóm máh parnai he khoiq sáng dyo. He táq iki dyôn mít he át vững níc.

<sup>2</sup> Parnai Yang Arbang-pilöng tông na tarneng án la lư piaiq. Alüng khán ticuoi táq luaih alüng lóiq peh parnai ngki, lư Yang Arbang-pilöng táq tôt ticuoi ngki, veng lieh arnáq nha-án khoiq táq.

<sup>3</sup> Khán iki, amóh loi Yang Arbang-pilöng ính táq ada he, khán he lóiq ính cammáng parnai ndon püt lư ndô, la parnai án ính choi tamöng he? Te tôm lư la Ulla he ráp tông parnai ndô. Dyo vít ngki, nha-án ndon khoiq sáng parnai án tông, nha-án loi tông dyôn he chom.

<sup>4</sup> Alüng Yang Arbang-pilöng apáh dyôn he chom lư piaiq nha-án tông, co án dyôn a-uri tíc, alüng án táq a-uri arnáq sileh. Alüng ticuoi mmo án rêh, án dyôn Arvai án choi ticuoi ngki têq táq a-uri arnáq ö.

### *Yê-su Crit Cot Ulla Nhéq Cúp Nôh*

<sup>5</sup> Yang Arbang-pilöng lóiq dyôn tarneng án cốt sút máh cruong cuteq án ính teng. Máh nőh ngki cư chón ính cato inha.

<sup>6</sup> Ma bôn ticuoi taran tóq tám uráq Yang Arbang-pilöng te inóh idô:

"Amóh inha hôm ő te ticuoi,  
ma inha parngih te nha-án?

Amóh ő inha hôm nha-án,  
ma inha amoih nha-án?

<sup>7</sup> Inha dyôn nha-án bôn chức két biq te tarneng.\*

Inha dyôn nha-án bôn chức ang-ur aróq puo,  
döq ngai dyám náp nha-án.

<sup>8</sup> Alúng inha dyôn nha-án sút nhéq cùp nôh." ☀

Tóq tám uráq ntúq ndô tông te Yang Arbang-pilöng dyôn máh ticuoi cốt sút nhéq cùp nôh.  
Ma hoi-ndô he iyôh hôm ticuoi mmo cốt sút nhéq cùp nôh.

<sup>9</sup> Ma he hôm Yê-su táp. Án khoiq át dơ tadüp tarneng, dyôn têq án cuchet tang nhéq tuih ticuoi, co Yang Arbang-pilöng ính choi mat ticuoi. Án chiuq dieiq arúc alúng cuchet; dyo Yang Arbang-pilöng dyôn án bôn chức ang-ur muchüng puo.

<sup>10</sup> Lư piaiq Yang Arbang-pilöng, án ndon teng cùp nôh alúng bán kiaq cùp nôh, lư piaiq án dyôn Yê-su chiuq a-uri dieiq arúc, döq táq cua arnáq án. Co án ính a-uri náq ticuoi cốt acái án alúng têq bôn chúng chức án. Co Yê-su chiuq máh nôh dieiq arúc, iki Yê-su têq cốt tôm callong choi tamöng ticuoi.

<sup>11</sup> Yê-su ndon táq dyôn mít cannín ticuoi cốt prah ő, alúng máh ticuoi ndon khoiq cốt prah ő dyo, nha-án bôn núm mui A-ám. Co iki, án lóiq sáng achiet ngin nha-án la em ai.

<sup>12</sup> Yê-su táq-ntêr alúng Yang Arbang-pilöng idô:

\* <sup>2:7 2:7</sup> Lóiq la "chức tadüp tarneng án, ma lóiq dùnh." ☀ <sup>2:8</sup>

<sup>2:8</sup> Cứu Ayô 8:4-6

“Cư ính pau tông dyôn em ai cư chom te nôh  
mái.

Tớq ntúq nha-án rum, cư cùh ayô mái.”

<sup>13</sup> Alứng án tông idô loi:

“Cư kinúm núm Yang Arbang-pilöng sóng.”

Alứng án tông idô hơ:

“Cư át ndô munoi alứng máh acái ndon Yang  
Arbang-pilöng khoiq dyôn a cư.”

<sup>14</sup> Co máh acái Yang Arbang-pilöng bôn saiq  
alứng aham, iki Yê-su cốt muchứng nha-án tui.  
Án táq iki dyôn têq án cuchet, dög taloh pupít  
yang Satán la yang ndon bôn chức têq cachet  
ticuoi.

<sup>15</sup> Iki Yê-su têq talah máh ticuoi ndon cốt aróq  
sol nhéq pang tumöng, co nha-án adáh cuchet.

<sup>16</sup> He chom án tớq tới co án ính choi máh  
tarneng, ma co án ính choi máh tõng toiq A-  
praham.

<sup>17</sup> Iki, Yê-su cóq cốt muchứng tháng em ai án,  
dög án têq cốt aróq ariaih top teng rit sang  
Yang Arbang-pilöng dyôn nha-án. Án sruiq táq lư  
nha-án, alứng án táq piaiq níc máh arnáq Yang  
Arbang-pilöng ính. Iki án táq dyôn Yang Arbang-  
pilöng táh luaih nha-án.

<sup>18</sup> Lư án táp chiuq a-uri nôh dieiq arúc ndóng  
yang Satán tardöng án ính án táq luaih. Co  
án chiuq máh nôh dieiq arúc ngki, iki án têq  
tarchoi máh ticuoi ndon chiuq a-uri nôh ndon ính  
tardöng nha-án dyôn táq luaih.

### 3

<sup>1</sup> Em ai օ! Inha ndon khoiq tin la aróq em ai cư tui, co Yang Arbang-pilǒng khoiq arô he. Seq inha parngih te Yê-su. Án la dyưng ati Yang Arbang-pilǒng alúng cốt ariaih top teng rit sang dyôn he.

<sup>2</sup> Án táq piaiq nhéq máh arnáq ndon Yang Arbang-pilǒng anát dyôn án táq, muchứng Môi-se táq piaiq máh arnáq ndon Yang Arbang-pilǒng anát dyôn Môi-se táq tớq dúng na Yang Arbang-pilǒng.\*

<sup>3</sup> Khán bôn ticuoi mmo táq dúng, ngai lóiq ayô dúng, ma ngai ayô án ndon táq. Muchứng ngki tui, ngai ayô Yê-su hơn te ngai ayô Môi-se.

<sup>4</sup> Cúp láng dúng bôn cốt la co ticuoi táq, ma lư Yang Arbang-pilǒng ráp teng cúp nôh.

<sup>5</sup> Môi-se táq tinóng lư tớq dúng Yang Arbang-pilǒng co chức án la ticuoi táq arnáq Yang Arbang-pilǒng, alúng án tông acóiq te máh nôh ndon Yang Arbang-pilǒng ính tông tatun.

<sup>6</sup> Ma Crit táq tinóng lư máh arnáq án tớq dúng Yang Arbang-pilǒng, la aróq acái ndon Yang Arbang-pilǒng ama têq bôn ulla tui dúng ngki. Alúng he la te dúng án tui khán nhéq pang tumőng he vững օ níc, alúng he át ngcong máh nôh he ính bôn uróh.

### *Ticuoi Ndon Lóiq Peh*

<sup>7</sup> Iki Arvai Yang Arbang-pilǒng tông idô:  
“Ingái ndô khán inha cammáng parnai Yang  
Arbang-pilǒng tông inha,

---

\* **3:2 3:2** Dúng Yang Arbang-pilǒng la acám te nhéq tuih ticuoi veng ngê án.

- <sup>8</sup> êq dyôn mít cannính inha cóng aróq achúc  
achiac inha te inóh  
ndóng nha-án lóiq peh cùr tóq ntúq aih.
- <sup>9</sup> Nhéq puan chít cumo nha-án hôm máh arnáq  
cùr khoiq táq dőq choi nha-án,  
ma nha-án yôl thûq alúng lüt cùr.
- <sup>10</sup> Iki cùr sâng uan lư ada nha-án, dyo' cùr tông idô:  
Máh ticuoi ngki lóiq ính veng ngê cùr,  
alúng nha-án lóiq ính cammáng callong cùr  
patáp.
- <sup>11</sup> Iki cùr cantöh callih idô:  
'Sút pang lang dơi cùr lóiq dyôn nha-án bôn  
mot  
tóq ntúq ien ǒ ndon cùr khoiq thuan dőq.' "✉
- <sup>12</sup> Em ai ơi! Cóq inha kiaq dyôn simót êq dyôn  
nnáu te top inha bôn mít cannính saq alúng lóiq  
ính peh, dyo' nguai te Yang Arbang-pilöng la Yang  
tumöng níc-níc.
- <sup>13</sup> Ma cúp ingái cóq inha munáq catóih munáq,  
ndóng ingái ndon Yang Arbang-pilöng yôl tông  
he, alúng he yôl cammáng án. Èq dyôn ticuoi  
mmo bôn mít cóng co ngê saq tarthu ticuoi ngki  
dyôn arbúc tóq arnáq luaih.
- <sup>14</sup> Nhéq náq he sông mui mít alúng Crit, khán  
he vững níc tóq máh nôh he tin te nsuoi tingôi  
nhéq pang tumöng he.
- <sup>15</sup> Co tóq tám uráq Yang Arbang-pilöng khoiq  
tông idô:  
"Ingái ndô khán inha cammáng parnai Yang  
Arbang-pilöng tông ada inha,  
êq dyôn mít cannính inha cóng

---

✉ 3:11 3:11 Cứu Ayô 95:7-11

aróq achúc achiac inha khoiq táq tóq ntúq  
aih.”<sup>15</sup>

<sup>16</sup> Nnáu cammáng ma lóiq ính peh Yang Arbang-pilöng? La nhéq máh ticuoi ndon Môi-se dông angőh te cruong È-yip-tô te inóh.

<sup>17</sup> Alúng Yang Arbang-pilöng sáng nháih nhéq puan chít cumo ada nnáu? Lư án sáng nháih ada nha-án ndon táq luaih, nha-án ndon khoiq cuchet tóq ntúq aih.

<sup>18</sup> Alúng ada nnáu án khoiq cantöh callih lóiq dyôn mot tóq ntúq ien ő án thuan dőq? La lư máh ticuoi ndon lóiq peh parnai án.

<sup>19</sup> Iki he chom arlóih, nha-án lóiq têq mot la co tian nha-án lóiq tin.

## 4

### *Yang Arbang-pilöng Thuan Ntúq Ien Ӧ*

<sup>1</sup> Yang Arbang-pilöng nnáng ưq dyôn he mot tóq ntúq ien ő án khoiq thuan dőq. Iki cóq he kiaq a-ő, dách lơ he óq bôn mot.

<sup>2</sup> Co he khoiq sáng te parnai ő Yang Arbang-pilöng muchứng nha-án sáng tui. Ma parnai ngki lóiq bôn tarnáp amóh dyôn nha-án, co nha-án cammáng ma lóiq tin.

<sup>3</sup> Ma he ndon khoiq tin, he lư bôn mot tóq ntúq ien ő, aróq Yang Arbang-pilöng khoiq tông dyor idô:

“Cư cantöh callih idô: ‘Sút pang lang doi  
cư lóiq dyôn nha-án mot  
tóq ntúq ien ő ndon cư khoiq thuan dőq.’ ”<sup>16</sup>

<sup>15</sup> 3:15 3:15 Cứu Ayô 95:7-8    <sup>16</sup> 4:3 4:3 Cứu Ayô 95:11

Ma án khoiq táq cua dyo arnáq ngki te án tabóq teng pilǒng cuteq.

<sup>4</sup> Co tóq tám uráq Yang Arbang-pilǒng, án khoiq tông te ingái tupul idô:

“Tóq ingái tupul Yang Arbang-pilǒng angô,  
co án khoiq táq cua nhéq máh arnáq án ính  
táq.”<sup>◇</sup>

<sup>5</sup> Alúng án tông loi te arnáq ngki idô:

“Cư lóiq dyôn nha-án mot  
tóq ntúq ien ő ndon cư khoiq thuan dőq.”

<sup>6</sup> Nha-án ndon cammág parnai Yang Arbang-pilǒng te nsuoi, nha-án lóiq têq mot nga ntúq ngki la co nha-án lóiq peh. Ma bôn ticuoi cannōh têq mot tóq ntúq ngki.

<sup>7</sup> Dưnh te ngki loi, Yang Arbang-pilǒng tông sa te ‘Ingái ndô’, ndóng án yua puo Davit tông idô:

“Ingái ndô khán inha sáng parnai Yang Arbang-pilǒng tông;

êq dyôn mít cannính inha cốt cứng.”<sup>◇</sup>

<sup>8</sup> Khán Yang Arbang-pilǒng tông te Yô-sua dông ticuoi Isa-ra-el mot tóq cruong ien ő ndon Ulla khoiq thuan dyôn nha-án, iki án lóiq táq-nnér nnáng te ingái cannōh.

<sup>9</sup> Ma án yôl ưq ính dyôn ticuoi ndon tin án bôn át tóq ntúq ien ő ngki.

<sup>10</sup> Ticuoi mmo bôn mot tóq ntúq ien ő ngki, ticuoi ngki lư bôn angô te máh arnáq, muchứng Yang Arbang-pilǒng angô tóq án táq cua nhéq máh arnáq án ính táq.

---

<sup>◇</sup> 4:4 4:4 Uráq Te Tôm 2:2    <sup>◇</sup> 4:7 4:7 Cứu Ayô 95:7-8

<sup>11</sup> Iki, cóq he catóng níc dőq he têq bôn mot tóq ntúq ien ǒ ngki. He lóiq ính munáq mmo óq bôn mot aróq ticuoi te nsuoi, co nha-án lóiq peh Yang Arbang-pilöng.

<sup>12</sup> Parnai Yang Arbang-pilöng la sit alüng tumöng, cốt aróq mui pla dau héng bar pa, ndon têq suat sáiq dyôn partáh te nghang; lư muchüng ngki tui parnai Yang Arbang-pilöng mot pláh tóq mít cannính ticuoi. Án apáh máh callong he parngih alüng máh arnáq he ính táq.

<sup>13</sup> Lư lóiq bôn nnáu têq catőq vít te Yang Arbang-pilöng. Cúp nőh ndon bôn tóq mít cannính he, lư páh-tapôh alüng mpáh chüng mát án ndon he cóq ôi.

### *Yê-su La Ariaiah Top Teng Rit Sang*

<sup>14</sup> Cóq he capol khörm máh callong he khoiq tin, co he bôn munáq ariaiah top teng rit sang. Án la püt alüng sút lư; án la Yê-su acái Yang Arbang-pilöng, la án ndon khoiq sór nga pilöng.

<sup>15</sup> He lóiq bôn ariaiah top teng rit sang ndon lóiq chom mít cannính he la ieuq alüng bôn luaih. Ma he bôn ariaiah top teng rit sang ndon khoiq tumúh cúp nőh ính tardöng án táq luaih muchüng he tui, ma án lóiq táq.

<sup>16</sup> Iki he lóiq sáng adáh tóq nga Yang Arbang-pilöng dőq seq án choi he, co án sruiq táq he, alüng án choi mat he tóq he tumúh dieiq arúc.

## 5

<sup>1</sup> Cúp náq ariaiah top teng rit sang la ngai rêh te ticuoi cannõh, alüng chóh án dyôn cốt ticuoi tang

máh ticuoi cannōh tóq nha-án ính seq alúng ngin luaih chứng mát Yang Arbang-pilōng. Têq án mōp sang pannán alúng máh crong dyôn Yang Arbang-pilōng seq Yang táh luaih dyôn nha-án.

<sup>2</sup> Án chom táq albot ada ticuoi a-ou alúng ticuoi clu carna, co án la ticuoi luaih muchúng nha-án tui.

<sup>3</sup> Tóq án mōp sang máh crong dyôn Yang Arbang-pilōng dōq seq Yang táh luaih ticuoi cannōh, cóq án seq Yang táh luaih dyôn án nsuoi.

<sup>4</sup> Lóiq bôn ticuoi mmo têq rêm bôm dōq táq arnáq put ndô. Cóq Yang Arbang-pilōng ráp rêm án, muchúng Yang Arbang-pilōng khoiq rêm Arôn te inóh.

<sup>5</sup> Muchúng ngki tui, Crit lóiq bôn chóng rêm bôm dōq cốt ariaih top teng rit sang. Ma Yang Arbang-pilōng ráp rêm án, alúng tông án idô:

“Mái la Acáí cư. Ingái ndô cư lư cốt A-ám mái.”

◊

<sup>6</sup> Alúng Yang Arbang-pilōng tông tui tóq ntúq cannōh idô:

“Mái la ticuoi teng rit sang Yang Arbang-pilōng  
sút cúp pang,

veng chức Manchi-sadéc.” ◊

<sup>7</sup> Ndóng Yê-su nnáng cốt ticuoi tóq pang ndô, án cớu seq te Yang Arbang-pilōng. Án nhiem yúng lư, ndóng án cớu seq Yang Arbang-pilōng taviar dyôn án vít te callong cuchet. Co án peh alúng dyám náp Yang Arbang-pilōng, iki Yang Arbang-pilōng cammáng án.

<sup>8</sup> Tam án la Acái Yang Arbang-pilǒng, ma án cóq rian peh na án chiuq nôh dieiq arúrc.

<sup>9</sup> Tứ án táq cua nhéq, dyo án cốt aróq ngôl dőq choi máh ticuoi ndon peh án dyôn bôn tumǒng níc-níc.

<sup>10</sup> Alúng Yang Arbang-pilǒng dőq án la ariaih top teng rit sang veng chức Manchi-sadéc.

### *He Cot Sasai Tóq Ngê Yang Arbang-pilǒng*

<sup>11</sup> Bôn a-uri nôh te callong ndô he ính tông inha, ma he sáng dieiq lư tông, co inha dyut lư chom.

<sup>12</sup> Hoi-ndô piaiq lư la inha khoiq cốt thói pasoi ticuoi cannôh, ma nnáng cóq ngai cato lieh inha máh nôh te tôm lư tóq parnai Yang Arbang-pilǒng. Inha la aróq ticuoi yôl cha dôi tarnat, iyôh têq cha dôi callám.\*

<sup>13</sup> Ticuoi yôl cha dôi tarnat, án iyôh chom te parnai cato te ngê tinóng ǒ, co án yôl aróq ngai-acái.

<sup>14</sup> Ma ticuoi khoiq cha dôi callám, án la aróq ticuoi sasai. Án chom rêu callong ǒ alúng callong saq.

## 6

<sup>1</sup> Co iki, he êq rian nnáng callong he khoiq chom dyo te ngê Crit. Ma cóq he rian callong tamme loi. Iki he têq cốt sasai tóq ngê Yang Arbang-pilǒng. He lóiq bôn tông nnáng aróq te tôm lư he ngin luaih alúng nguai te máh arnáq ndon lóiq têq choi tamǒng he, dyo he tin Yang Arbang-pilǒng loi.

---

\* **5:12 5:12** Parnai acám ndô tông te ticuoi uq tóh ma iyôh têq cha sáiq.

<sup>2</sup> He lóiq bôn tông nnáng ngê ngai táq tíc na doq alúng ngai capoiq tóq cháq ticuoi táq tíc nha-án táq arnáq Yang Arbang-pilõng. He lóiq tông nnáng te ticuoi cuchet bôn tumõng lieh, alúng te Yang Arbang-pilõng súq nhéq tûh ticuoi.

<sup>3</sup> Khán Yang Arbang-pilõng choi, hoi-ndô he ính rian parnai tamme loi.

<sup>4</sup> Khán bôn máh ticuoi tâh ngê Yang Arbang-pilõng, imo têq nha-án ngin lieh alúng tin lieh? Nha-án khoiq át dyo' tóq ang, khoiq chim dyo' máh nõh ő ndon Yang Arbang-pilõng dyôn, alúng khoiq chûng tui Arvai Yang Arbang-pilõng.

<sup>5</sup> Nha-án chim dyo' callong ő te parnai Yang Arbang-pilõng alúng te chức ndon Yang Arbang-pilõng ính apáh urõh.

<sup>6</sup> Ma khán nha-án tâh ngê ngki, lóiq bôn ngai têq döng nha-án ngin lieh, alúng tin lieh Yê-su. Ndóng ngki la aróq nha-án téh lieh Acáí Yang Arbang-pilõng tóq along calláng, alúng aróq nha-án pamat án chûng mát máh ticuoi cannõh.

<sup>7</sup> Cư acám te cuteq loi. Yang Arbang-pilõng dyôn callong bún nga cuteq ő. Cuteq ngki ngoiç doq bo, dyo' ama bát bai dyôn máh ticuoi ndon táq cuteq ngki.

<sup>8</sup> Ma khán cuteq ama nûm sác tangháng sóng, cuteq ngki lóiq cõt tarnáp amóh. Yang Arbang-pilõng calóih alúng tâh thág cuteq ngki.

<sup>9</sup> Em ai ơi! He amoih lư inha. Tam he tông iki, ma he lóiq parngíh inha táq iki. He náp inha táq máh arnáq piaiq dyôn ticuoi ndon Yang Arbang-pilõng khoiq choi tamõng.

<sup>10</sup> Yang Arbang-pilõng lư dyôn cúp náq bôn

công veng lieh arnáq nha-án khoiq táq. Án lóiq clóiq máh arnáq ő inha táq, alúng inha apáh inha amoih án na choi níc ticuoi tin tingôi hoi-ndô.

<sup>11</sup> Alúng he ính lư inha catóng táq níc iki tingôi tóq ingái talloiq; dyo' máh callong inha ngcong, lư inha bôn.

<sup>12</sup> He lóiq ính inha cốt aláh. Ma he ính inha soi nha-án ndon tin alúng tanhir ính bôn máh nôh ndon Yang Arbang-pilöng par-úq ính dyôn.

### *Yang Arbang-pilöng Par-úq Alúng Cantöh Callih*

<sup>13</sup> Tóq Yang Arbang-pilöng par-úq alúng A-praham, án ính cantöh callih alúng A-praham. Ma co lóiq bôn nnáu püt hơn te án, ngki án bôiq nôh án bôm

<sup>14</sup> idô:  
“Lư cư dyôn callong bún tóq nga mái,  
alúng cư dyôn mái bôn tống toiq rúh rieng  
a-úri lư.”<sup>☆</sup>

<sup>15</sup> Tóq vít A-praham lot ngcong khoiq dñuh lư dyo', ngki Yang Arbang-pilöng dyôn A-praham bôn máh callong án khoiq par-úq.

<sup>16</sup> Tóq ticuoi mmo ính cantöh callih ada ticuoi cannöh, án báq bôiq nôh ndon püt hơn te án bôm. Iki lóiq bôn ngai téq tarmien nnáng.

<sup>17</sup> Máh ngki tui, tóq Yang Arbang-pilöng ính tông dyôn ticuoi chom simört lư án lóiq nai tarpien máh nôh án khoiq sõng, vít án sõng, án cantöh callih ada nha-án.

<sup>18</sup> Co Yang Arbang-pilöng par-úq alúng cantöh callih, callong ngki lóiq nai cốt tarpien, alúng

<sup>☆</sup> **6:14 6:14** Uráq Te Tôm 22:17

he chom Yang Arbang-pilõng lóiq têq táq-ntér a-uai. Iki he tóq cùm kinúrm Yang Arbang-pilõng cốt clõq, alúng án khêr he dyôn capol khóm máh callong án khoiq sõng alúng he.

<sup>19</sup> Iki, he ngcong uróh he bôn mot tóq ntúq Yang Arbang-pilõng át. Callong ngcong ngki táq dyôn mít canninh he sáng ien ő lư, cốt aróq ngai apõng taq calléh te plô tuoc tóq dõq dyôn catóng tuoc, dyo' lóiq adáh dõq dông nnâng. Alúng aróq ngai poq prói ngai catáng, dyo' mot nga ntúq Yang Arbang-pilõng át tóq Dúng Sang Püt.

<sup>20</sup> Yê-su khoiq mot nsuoi tóq ntúq ngki dõq án têq choi he. Án cốt aróq ariaih top teng rit sang níc-níc, veng chức Manchi-sadéc.

## 7

### *Manchi-sadéc*

<sup>1</sup> Manchi-sadéc ndô la puo cruong Salem, alúng án la ticuoi teng rit sang Yang Arbang-pilõng, la Yang ndon sút cluri nhéq te cannõh. Ndóng A-praham chô te tarchíl alúng bôn rap máh puo cannõh, Manchi-sadéc tumúh A-praham alúng tông callong bún ada A-praham.

<sup>2</sup> Dyo' máh crøng ndon A-praham khoiq ial te máh puo ngki, án mõp dyôn Manchi-sadéc mui phê te mui chít phê. (Nõh Manchi-sadéc, khán titoiq lieh la Puo Tinóng Ӧ. Alúng Puo Salem titoiq lieh la Puo Ien Ӧ.)<sup>✳</sup>

<sup>3</sup> He lóiq bôn sáng ngai tông te a-ám lóiq la a-i án, lóiq la te tõng toiq án. He lóiq sáng ngai tông

te ingái án carnian lóiq la te ingái án cuchet. Án la arório Acái Yang Arbang-pilöng tui, án la ticuoi teng rit sang níc-níc.

<sup>4</sup> Têq he chom chức Manchi-sadéc la lư püt, co A-praham achúc achiac nhéq máh ticuoi Isa-ra-el, mõp dyôn Manchi-sadéc phê mui chít te máh crong án tarpih ial te ntúq tarchíl.

<sup>5</sup> Yang Arbang-pilöng khoiq patáp töng toiq Lê-vi dyôn nha-án ial mui phê te mui chít phê te nhéq máh ticuoi Isa-ra-el cannõh. Ma ticuoi ndon dyôn ngki la te töng toiq A-praham, muchüng top Lê-vi tui.

<sup>6</sup> Manchi-sadéc tới te töng toiq Lê-vi, ma nnáng án ial phê mui chít te A-praham. Alüng án cóu callong bún dyôn A-praham la ticuoi ndon bôn ráp callong par-uç te Yang Arbang-pilöng.

<sup>7</sup> Cúp náq ticuoi chom, khán tông callong bún dyôn ticuoi cannõh, cóq án ndon tông ngki bôn chức püt hơn te ticuoi ráp callong bún. Iki he chom Manchi-sadéc bôn chức püt hơn te A-praham.

<sup>8</sup> Alüng máh ticuoi teng rit sang Yang Arbang-pilöng te töng Lê-vi, nha-án bôn chức ial mui phê te mui chít phê te máh ticuoi Isa-ra-el, ma nha-án nnáng cóq cuchet. Ma Manchi-sadéc, án ndon ial mui phê te inóh, ngai táq-ntêr án yôl tumõng.

<sup>9</sup> Alüng têq he tông idô: Top Lê-vi báq ial mui phê te mui chít phê te ticuoi Isa-ra-el cannõh. Ma Lê-vi la aroq án mõp mui phê nga Manchi-sadéc, ndóng A-praham mõp mui phê nga Manchi-sadéc,

<sup>10</sup> co ndóng A-praham mõp mui phê nga

Manchi-sadéc, Lê-vi iyôh carnian. Án nnáng át tóq cháq avõq achêh án, A-praham.

### *Yê-su La Aróq Manchi-sadéc*

<sup>11</sup> Nhør te tõng toiq top Lê-vi, ticuoi Isa-ra-el bôn phep rit Yang Arbang-pilõng patáp na Môi-se. Khán top Lê-vi ndon teng rit sang ma táq piaiq nhéq, ngki ngai lóiq tông nnáng cóq bôn ticuoi cannõh loi teng rit sang veng chức Manchi-sadéc, ma lóiq veng chức Arôn, tõng Lê-vi.

<sup>12</sup> Co khán tarpien chức ticuoi teng rit sang, cóq tarpien phep rit hør.

<sup>13</sup> Yê-su án ndon he khoiq cato inha, án la te tõng toiq cannõh; alúng tõng toiq ngki lóiq nai bôn ticuoi cốt ticuoi teng rit sang.

<sup>14</sup> He chom arlóih Ulla he tóq te tõng toiq Yuda. Alúng Môi-se lóiq nai tông te ticuoi te tõng toiq Yuda têq cốt ticuoi teng rit sang.

<sup>15</sup> Iki, arnáq ndô apáh dyôn he chom arlóih lư phep rit ngki cốt tarpien, co bôn ticuoi te top cannõh loi cốt ticuoi teng rit sang, la muchúng Manchi-sadéc.

<sup>16</sup> Án lóiq cốt ticuoi teng rit sang veng phep rit ticuoi báq rêu. Ma án bôn chức cốt ticuoi teng rit sang co pang tumõng án yôl tumõng níc-níc.

<sup>17</sup> Tóq tám uráq Yang Arbang-pilõng te inóh khoiq tông idô:

“Mái la ticuoi teng rit sang níc-níc  
veng chức Manchi-sadéc.” <sup>◊</sup>

---

<sup>◊</sup> 7:17 7:17 Cứh Ayô 110:4

<sup>18</sup> Yang Arbang-pilǒng tōng iki, la án táh phep rit tieq, co phep rit ngki lóiq sit nnáng, alúng lóiq bôn tarnáp nnáng.

<sup>19</sup> Phep rit Môi-se lóiq têq táq dyôn cốt piaiq lư. Ma hoi-ndô Yang Arbang-pilǒng dyôn he ngcong bôn arnáq ő hơn lư loi, dőq têq he át munơi alúng án.

<sup>20</sup> Dyo' tư Yang Arbang-pilǒng rêm Yê-su cốt ticuoi teng rit sang, án cantōh callih. Ma máh ticuoi te tōng toiq Lê-vi, án lóiq cantōh callih amóh.

<sup>21</sup> Ma Yê-su cốt ticuoi teng rit sang co Arbang-pilǒng cantōh callih, co tớq tám uráq Yang Arbang-pilǒng khoiq tōng idô:

“Yang Arbang-pilǒng khoiq cantōh callih, alúng lóiq nai tarpien!

Mái la ticuoi teng rit sang níc-níc.”

<sup>22</sup> Co iki Yê-su mõp chág án bôm dőq tâq tíc Yang Arbang-pilǒng carhöt parnai tamme ndon ő hơn te parnai carhöt tieq.

<sup>23</sup> Máh ticuoi teng rit sang te top Lê-vi la a-uri lư. Ma nha-án lóiq têq táq dưnh, co tớq ngư cuchet, nha-án cóq cuchet.

<sup>24</sup> Ma Yê-su tumõng níc-níc; iki án têq cốt ticuoi teng rit sang lóiq nai tarpien.

<sup>25</sup> Co iki, án têq Choi tamõng cúp pang ticuoi ndon ính tớq nga Yang Arbang-pilǒng nhơ te án, co án tumõng níc-níc, alúng án tarseq tarsuong níc nga Yang Arbang-pilǒng dyôn Choi nha-án.

<sup>26</sup> Lư piaiq la he bôn ariaiah top rit sang ndon práh ő lư. Án lóiq táq pla, lóiq nai táq luaih; án

ndái te ticuoi bôn luaih, alúng án át tớq tanieng te pilöng.

<sup>27</sup> Án lóiq aróq ariaih top teng rit sang veng chức Lê-vi. Cúp ingái cóq nha-án kiac pannán, dyo mőp sang dyôn Yang Arbang-pilöng, dőq seq Yang Arbang-pilöng táh luaih nha-án nsuoi; vít ngki nha-án têq seq dyôn ticuoi cannöh loi. Ma Yê-su táq núm mui chư sống. Tớq án mőp sang dyôn Yang Arbang-pilöng, án mőp cháq án táp.

<sup>28</sup> Veng phep rit Môi-se, ticuoi ngai chóh dyôn cốt ariaih top teng rit sang yôl bôn luaih. Ma parnai Yang Arbang-pilöng cantöh callih ngki tớq tatun phep rit Môi-se. Alúng parnai ngki dyôn Acai Yang Arbang-pilöng táp cốt ariaih top teng rit sang, co án táq dyôn cua nhéq cúp arnáq ndon Yang Arbang-pilöng inh.

## 8

### *Yê-su Cot Ariaih Top Teng Rit Sang*

<sup>1</sup> Dyo nhéq máh parnai he tông idúh, callong ndô la tôm. He bôn munáq ndon cốt ariaih top teng rit sang dőq choi he. Án ticu pa atóm Yang Arbang-pilöng tớq pilöng.

<sup>2</sup> Án táq arnáq teng rit sang tớq Dúng Sang lư tớq pilöng. Dúng Sang ngki tới ticuoi táq, ma Yang Arbang-pilöng táp táq.

<sup>3</sup> Ticuoi mmo cốt ariaih top teng rit sang, ngai yua án kiac pannán alúng mőp sang cróng cannöh hơ dyôn Yang Arbang-pilöng. Iki án ndon cốt ariaih top teng rit sang cóq bôn tui cróng mőp sang dyôn Yang Arbang-pilöng.

<sup>4</sup> Khán án át tớq cúc cuteq ndô, án lóiq cốt ticuoi teng rit sang, co khoiq bôn dyo' ticuoi táq arnáq mõp crong sang veng phep rit Isa-ra-el.

<sup>5</sup> Arnáq nha-án táq, Yang Arbang-pilõng apáh dyôn he chom te arnáq Yê-su táq tớq pilõng. Co iki, Yang Arbang-pilõng tông Môi-se tớq án ính táq Dúng Sang Prói idô:

“Cóq mái táq cúp nõh

aróq cư apáh dyôn mái hôm tớq cöh ndô.” <sup>✡</sup>

<sup>6</sup> Ma Yê-su bôn arnáq püt hñ̄n alüng ö hñ̄n te arnáq top teng rit sang tớq pang ndô. Muchüng ngki tui, máh parnai Yang Arbang-pilõng carhöt ada ticuoi la nhõ te Yê-su, parnai ngki püt hñ̄n alüng ö hñ̄n te máh parnai án khoiq carhöt te inõh, co án par-uq ính táq callong ö hñ̄n te nsuoi.

<sup>7</sup> Khán máh parnai Yang Arbang-pilõng carhöt te nsuoi ngki ö nhéq, alüng lóiq clöiq mui nõh amõh, ngki Yang Arbang-pilõng lóiq tûh carhöt nnáng chư bar.

<sup>8</sup> Ma án tíq máh ticuoi prái án idô:

“Tớq ingái tatun, cư ính carhöt parnai tamme  
ada máh ticuoi Isa-ra-el alüng ticuoi Yuda.

<sup>9</sup> Máh parnai cư carhöt tamme ngki  
la tói aróq parnai cư khoiq carhöt alüng  
achúc achiac nha-án,  
ndóng cư tec ati nha-án dông angõh te cruong  
Ê-yip-tô.

Co nha-án lóiq táq veng máh parnai carhöt  
ngki.

Iki cư lóiq náp nnáng máh ticuoi ngki.

---

<sup>✡</sup> **8:5 8:5** Ngõh Te Ê-yip-tô 25:40

Máh parnai ndô la Yang Arbang-pilõng táp tông.

<sup>10</sup> Tatum ndô cù ính carhõt ada ticuoi Isa-ra-el idô:

Cù ính dõq máh phep rit cù tóq cannính nha-án, alúng cù ính taran máh phep rit cù tóq mít nha-án.

Cù cót Yang Arbang-pilõng nha-án, alúng nha-án cót ticuoi prái cù.

<sup>11</sup> Nha-án lóiq túh nnang munáq cato munáq, alúng em ai patáp em ai idô: ‘Cóq inha chom Yang Arbang-pilõng,’

co cùp náq nha-án chom dyo cù, náp te ticuoi prái ngáq tingõi tóq ticuoi ndon sút püt lü.

<sup>12</sup> Dyo cù tách luaih nha-án, alúng cù lóiq ayu' nnang máh luaih nha-án.”<sup>◊</sup>

<sup>13</sup> Tóq Yang Arbang-pilõng carhõt parnai tamme, ngki máh parnai án khoiç carhõt te nsuoi cót lóiq sit nnang. Alúng máh parnai tieq ndon lóiq sit nnang chón ính pít nhéq.

## 9

### *Yang Arbang-pilõng Apáh Máh Nôh Tóq Pilõng*

<sup>1</sup> Veng máh parnai Yang Arbang-pilõng carhõt te nsuoi, la bôn phep rit cóq ticuoi táq veng khán ính sang Yang Arbang-pilõng. Alúng bôn tui Dúng Sang Prói ndon ticuoi Isa-ra-el táq.

<sup>2</sup> Dúng sang ngki bôn bar callúng. Callúng mui bôn den trú alúng bôn kichøng ngai cacháq beng

<sup>◊</sup> 8:12 8:12 Yê-ramie 31:31-34

mõp sang dyôn Yang Arbang-pilõng. Ntúq ngki la Ntúq Sáq Yang Arbang-pilõng.

<sup>3</sup> Ma pa crõng prói bôn callúng bar. Callúng ngki la Ntúq Lú Sáq Yang Arbang-pilõng.

<sup>4</sup> Callúng ngki bôn parông dyeng dõq chõng crõng thum, alúng bôn mui lám hip ngai dõq la Hip Parnai Carhõt. Hip ngki ngai põq tóq dyeng, ma tóq callúng hip ngai cacháq mui lám o dyeng ndon bôn crõng tanna, nõh ‘mana’. Alúng ngai cacháq tarlõng Arôn ndon tambáiq cot tõl.\* Alúng ngai cacháq máh mëng búl ndon Yang Arbang-pilõng khoiq taran máh parnai án carhõt ada nha-án.

<sup>5</sup> Tóq tanieng hip bôn bar lám chê-rup ang-ür lú. Chê-rup ngki át tanieng hip alúng cuthêr nnár crôp carrúp hip. Carrúp ngki ngai dõq Ntúq Yang Arbang-pilõng Táh Luaih. Ma hoi-ndô he lõiq lõp tông nhéq te máh nõh ngki.

<sup>6</sup> Cua thuan nhéq máh nõh ngki, top teng rit sang pôq lulieh níc tóq callúng mui tóq Dúng Sang Prói.

<sup>7</sup> Ma tóq callúng bar, nûm munáq ariaih top teng rit sang sống têq mot. Án mot mui cumo mui chur, alúng cóq án dông aham pannán mõp sang dõq seq Yang Arbang-pilõng táh luaih dyôn án alúng dyôn máh ticuoi prái khoiq lõ táq luaih.

<sup>8</sup> Tóq ngai táq iki, Arvai Yang Arbang-pilõng apáh dyôn ngai chom la ngai iyõh têq mot tóq Ntúq Lú Sáq Yang Arbang-pilõng ndóng yôl bôn dúng sang ngki.

---

\* **9:4 9:4** Tarlõng ndô la tíc Yang Arbang-pilõng rêu Arôn. Me tóq uráq Pachúng Tõng Toiq 17:8-10.

<sup>9</sup> Dúng sang ngki la tíc dyôn ticuoi tóq pang ngki. Tóq pang ngki ngai báq kiac pannán alúng mőp sang crong cannôh hơ. Ma máh rit ngai táq ngki lóiq têq choi dyôn mít cannính nha-án lóiq bôn luaih.

<sup>10</sup> Máh rit ngki tông te tanna cha, dơq ngoiq, alúng rit sarau dyôn prâh. Nhéq máh arnáq ngki tông núm te cháq ticuoi sống, alúng Yang Arbang-pilöng patáp dơ te máh callong ngki tingôi tóq ngê tamme.

### *Yê-su Mőp Sang Cháq An Bôm*

<sup>11</sup> Ma ndóng Crit tóq, án cốt ariaih teng top rit sang, alúng án döng máh nőh ő ndon Yang Arbang-pilöng khoiq dyôn he. Án táq arnáq tóq Dúng Sang Prói püt hơn alúng ő hơn te Dúng Sang Prói tóq cúc cuteq ndô. Dúng Sang Prói ngki tới ticuoi táq.

<sup>12</sup> Crit teng rit sang la án mot lóng nga Ntúq Lư Sáq Yang Arbang-pilöng. Án lóiq döng aham mbeq alúng aham carrôq, ma án döng aham án bôm. Dyø án táq dyôn ticuoi têq tarcláh te luaih nha-án tóq sút pang lang doi.

<sup>13</sup> Ngai báq ngcráih aham mbeq alúng aham carrôq tangcách tóq cháq ticuoi lóiq prâh veng rit, alúng ngai ial aböh carrôq ng-ông ndon ngai böh, dyø boi tóq cháq ticuoi ngki. Táq iki ngai táq dyôn ticuoi ngki cốt prâh veng rit.

<sup>14</sup> Ma khán aham ngki têq dyôn ticuoi cốt prâh chứng mát Yang Arbang-pilöng, hơn te ngki loi aham Crit têq táq dyôn mít cannính inha cốt prâh lieh. Nhơ te Arvai Yang Arbang-pilöng, ngki

Crit ndon óq luaih amóh tháng sang cháq án bôm dyôn Yang Arbang-pilöng. Co iki mít canninh inha cốt práh ő lieh dőq inha têq táq arnáq Yang Arbang-pilöng ndon tumöng níc-níc.

<sup>15</sup> Crit la aróq ticuoi dông atóq parnai. Án dông parnai tamme ndon Yang Arbang-pilöng carhöt ada máh ticuoi. Dyø nha-án ndon Yang Arbang-pilöng rêu têq bôn máh mun án söng choi nha-án sút pang lang doi. Nha-án têq bôn mun ngki, la co bôn munáq cuchet tang nha-án, dőq Yang Arbang-pilöng táh máh luaih nha-án khoiq táq, ndóng yôl veng carhöt tieq.

<sup>16</sup> Khán bôn ticuoi táq chóiq carhöt mpô mun án vít án cuchet, iyôh têq mpô ndóng án yôl tumöng aróq khoiq án taran dőq tóq chóiq ngki.

<sup>17</sup> Khán ngai chom lư simót ticuoi ngki khoiq cuchet, ngki têq ngai mpô máh mun án.

<sup>18</sup> Muchứng ngki tui, máh parnai Yang Arbang-pilöng khoiq carhöt te nsuoi cóq bôn tui aham, dőq têq máh parnai carhöt ngki cốt tarvóiq.

<sup>19</sup> Cua Môi-se tông cúp callong Yang Arbang-pilöng patáp ticuoi Isa-ra-el, dyø án ial aham carröq tangcách alứng aham mbeq carchúc alứng doq. Án ial mui tarnian sác nôh hi-sóp, dyø án talúrm tóq aham alứng ngcráih tóq chóiq carhöt nha tóq máh cháq ticuoi ngki. Alứng án tông idô:

<sup>20</sup> “Aham ndô cốt tíc dyôn cốt tarvóiq máh parnai Yang Arbang-pilöng khoiq carhöt ada inha.” <sup>✳</sup>

<sup>21</sup> Muchứng ngki tui, án ngcráih aham tóq Dúng Sang Prói alứng tóq nhéq máh crong

✳ 9:20 9:20 Ngôh Te È-yip-tô 24:8

tarnúng tóq Dúng Sang ngki.

**22** Lư simört, veng phep rit ngki mán cúp nőh cóq táq práh nhơ aham, alúng khán lóiq aham ngôh, lư lóiq têq tách luaih.

**23** Iki máh crong ngai táq dőq apáh máh nőh tóq pilöng, cóq ngai táq práh veng rit ngki. Ma máh nőh tóq pilöng cóq bôn crong mőp sang ጀ hon te crong ngki.

**24** Iki Crit lóiq mot tóq dúng sang ticuoi táq. Dúng sang ngki ngai táq soi aróq dúng Yang Arbang-pilöng át. Ma Crit mot tóq pilöng, alúng án át ngki hoi-ndô la dőq atóq parnai choi he chứng mát Yang Arbang-pilöng.

**25** Án ndon cốt ariaih top teng rit sang veng phep rit ticuoi Isa-ra-el, cu cumo án mot tóq Ntúq Lư Sáq Yang Arbang-pilöng, alúng án döng amot díh aham pannán hơ. Ma Crit lóiq bôn amot crong mőp sang a-uri chư.

**26** Khán táq iki, Crit cóq chiuq cuchet a-uri chư náp te ingái Yang Arbang-pilöng teng pilöng cuteq. Ma hoi-ndô án tóq mui chư la piaiq dyo, ndóng tumán ính nhéq pang ndô. Án pupít nhéq máh luaih ticuoi, co án mőp sang cháq án ráp.

**27** Yang Arbang-pilöng anát cúp náq ticuoi cuchet mui chư sống. Alúng vít ngki Yang Arbang-pilöng lư súq nha-án.

**28** Muchứng ngki tui Crit mőp sang cháq án mui chư sống, dőq ial dual máh luaih ticuoi. Uróh án tóq lieh mui chư loi. Ma án lóiq cuchet tang nnáng luaih ticuoi, ma án ính choi tamőng máh ticuoi ndon ngcong án.

# 10

## *Phep Rit Tieq La Aróq Mol*

<sup>1</sup> Phep rit Yang Arbang-pilǒng tōng na Môi-se la aróq mol sống, dǒq apáh te nőh lư ndon ính tóq uróh. Ma phep rit ngki lóiq bôn nőh lư ngki. Iki tam ngai mǒp sang crong a-uri chư tóq cùp cumo veng phep rit ngki, ma arnáq ngki lóiq têq táq dyôn ticuoi ndon ính tóq nga Yang Arbang-pilǒng cốt õ cùp nőh.

<sup>2</sup> Khán máh crong ngai mǒp sang ngki têq táq dyôn ticuoi ndon sang Yang Arbang-pilǒng cốt práh te máh luaih, ngki nha-án lóiq túh mǒp sang nnáng alúng nha-án lóiq chom nnáng nha-án bôn luaih.

<sup>3</sup> Ma cùp cumo nha-án mǒp sang níc. Iki cốt aróq arnáq ngki anhác nha-án dyôn ayú níc te máh luaih nha-án khoiq táq,

<sup>4</sup> co aham carrőq tangcách alúng aham mbeq lóiq nai têq pupít luaih ticuoi.

<sup>5</sup> Co iki, tư Crit tóq nga cúc cuteq ndô, án tōng ada Yang Arbang-pilǒng idô:

“Mái lóiq ính ngai kiac pannán mǒp sang alúng  
mǒp sang crong cannöh,  
ma mái khoiq thuan a cư dyôn cốt cháq  
ticuoi.

<sup>6</sup> Mái lóiq sáng bui ngai bóh pannán  
alúng mǒp sang crong dǒq pupít luaih.

<sup>7</sup> Dyø cư tōng idô: ‘Cư tóq nga tudô  
ính veng cannính mái, Yang Arbang-pilǒng  
oi!

Ngai khoiq taran dyø te arnáq cư táq

tóq tám uráq phep rit Yang Arbang-pilöng.’ ”  
✡

<sup>8</sup> Idúh he sáng Yê-su tông idô: “Mái lóiq ính ngai kiac pannán mōp sang alúng mōp sang crong cannöh, lóiq la böh pannán alúng sang crong dök pupít luaih, co mái lóiq sáng bui te máh nöh ngki.” Ma veng phep rit Isa-ra-el patáp cóq táq iki.

<sup>9</sup> Dyo Yê-su tông loi idô: “Cư góq nga ndô ính veng canninh mái táp, Yang Arbang-pilöng ơi.”

Iki Yang Arbang-pilöng pien phep rit tieq, dyo án dyôn phep rit tamme loi.

<sup>10</sup> Co Yang Arbang-pilöng ính, iki án táq dyôn he cốt prah ő chứng mát án, nhơ Yê-su Crit cuchet tang he núm mui chư ngki táp.

<sup>11</sup> Cúp náq ticuoi teng rit sang veng phep rit Isa-ra-el cóq táq níc cúp ingái, alúng mōp sang máh crong dyôn Yang Arbang-pilöng; ma crong ngki lóiq nai têq pupít luaih ticuoi.

<sup>12</sup> Ma góq Yê-su mōp sang cháq án la mui chư ngki táp, án pupít luaih ticuoi góq cúp pang. Cua ngki án ticu pa atóm Yang Arbang-pilöng.

<sup>13</sup> Alúng án pór tingöi ingái Yang Arbang-pilöng táq máh ticuoi picon án át tadüp allang dyung án.

<sup>14</sup> Án mōp sang mui chư, ma án táq dyôn ticuoi tin cốt prah ő sút pang lang doi chứng mát Yang Arbang-pilöng.

<sup>15</sup> Alúng Arvai Yang Arbang-pilöng hơ khoiq tông te arnáq ngki te nsuoi idô:

---

✡ **10:7 10:7** Cứu Ayô 40:6-8

**16** “Yang Arbang-pilōng tōng idô: ‘Uróh cū ính carhōt ada nha-án idô:

**Cū ính dōq máh phep rit cū tōq cannính nha-án,**  
alúng cū ính taran máh phep rit ngki tōq mít  
nha-án.’” <sup>✳</sup>

**17** Dyōr án tōng loi:

“Cū lóiq ayú nnáng máh luaih alúng arnáq saq  
nha-án khoiq táq.”

**18** Khán Yang Arbang-pilōng khoiq tách luaih dyō,  
lóiq túh cóq kiac nnáng pannán dōq seq Yang  
Arbang-pilōng tách luaih.

### *He Têq Tóq Nga Yang Arbang-pilōng*

**19** Iki em ai ɔi, he ság cloq lú mot tōq Ntúq  
Lú Sáq Yang Arbang-pilōng, la co nhó te aham  
Yê-su.

**20** Co nhó te án cuchet, án pôh carna tamme,  
la carna tumõng, dyôn he têq mot nga ntúq ngki,  
aróq prói ngai catâng ntúq ngki cõt tarhaq.

**21** He bôn ariaih top teng rit sang. Án táp sút  
nhéq tōq dúng Yang Arbang-pilōng.

**22** Iki cóq he tōq nga Yang Arbang-pilōng na  
bôn mít cannính tinóng alúng tin khörm. Mít  
cannính he khoiq cõt prâh dyō, lóiq bôn luaih  
nnáng, muchüng châq he cõt prâh tui, co he  
khoiq hom tōq döq prâh.

**23** Cõq he capol khörm máh callong he khoiq tin  
dyō. He êq tambang parngíh, co án ndon par-úq  
ada he, lú án táq aróq án khoiq par-úq.

**24** Alúng cóq he munáq choi munáq dyôn bôn  
mít cannính amoih alúng táq arnáq ő.

---

<sup>✳</sup> **10:16 10:16** Yê-ramie 31:33-34

<sup>25</sup> Inha êq partáh rum sang munoi aróq ticuoi cannõh báq táq. Alúng cóq inha munáq catóih munáq hñor te nsuoi, co inha chom tumán ính tóq dyo' ingái talloiq.

<sup>26</sup> Khán bôn ticuoi mmo khoiq chom dyo' parnai piaiq te Yang Arbang-pilõng, ma án patiauq táq níc arnáq lóiq piaiq, lóiq bôn nõh amõh têq pupít luaih án.

<sup>27</sup> Ma án át róu-ri níc te ingái Yang Arbang-pilõng ính súq án, alúng yua án pôq nga ntúq uih chéh tandeng lú. Nhéq máh ticuoi ndon cõt picon ada Yang Arbang-pilõng cóq át tóq ntúq ngki.

<sup>28</sup> Ticuoi mmo lóiq peh phep rit Môi-se, ngai lú cachet ticuoi ngki, lóiq sáng sruiq táq nnáng. Khán bôn bar pe náq ma tông nha-án hôm án táq luaih, dyo' ngai cachet ráp.

<sup>29</sup> Khán lú iki, imo inha parngíh piaiq ngai táq ada ticuoi ndon dêq nhot Acái Yang Arbang-pilõng? Ticuoi ngki parngíh aham Yê-su lóiq práh ö. Ma aham ngki ráp táq dyôn Yang Arbang-pilõng carhót át artoi lieh alúng he. Alúng ticuoi ngki pamat Arvai Yang Arbang-pilõng ndon choi mat he. Uróh Yang Arbang-pilõng táq tôt ticuoi ngki ntáng lú loi.

<sup>30</sup> He chom dyo' án ndon tông idô:  
“Cư ráp ính culieh cõng ada ticuoi veng lieh máh  
arnáq nha-án khoiq táq.” <sup>◊</sup>  
Alúng ngai tông loi idô:  
“Yang Arbang-pilõng lú súq máh ticuoi prái án.”

---

<sup>◊</sup> **10:30 10:30** Patáp Lieh 32:35-36

**31** Lư cốt arnáq crőq lư ada ticuoi ndon tóq nga ati Yang Arbang-pilǒng la Yang tumǒng níc-níc.

**32** Cóq inha ayu lieh hoi-ntre, ndóng inha mbɔiq tin, alúng ang te Yang Arbang-pilǒng khoiq claq tóq mít cannính inha. Ngai khoiq táq inha a-uri nôh dieiq arúc, ma inha chiuq tanhir níc.

**33** Ngai pamat inha alúng táq inha chứng mát ticuoi clúng. Alúng tóq ngai táq yóu inha, inha sǒng chiuq munoi alúng nha-án tui.

**34** Inha khoiq ság sruiq táq ada máh ticuoi ndon ngai cõp alúng crál tóq coq tôt. Alúng tóq ngai pún crong cróu inha, inha ság bui hór, co inha chom inha bôn crong ő hòn tóq pilǒng. Crong ngki lóiq têq ngai talóh.

**35** Iki êq tách mít cannính clõq inha khoiq bôn te nsuoi, co mít cannính ngki bôn tarnáp lư dyôn inha.

**36** Cóq inha chiuq tanhir níc, tóq cua inha táq nhéq máh arnáq Yang Arbang-pilǒng ính inha táq, lư án dyôn inha bôn nôh ő ndon án khoiq ưq dyo'.

**37** Co tóq tám uráq Yang Arbang-pilǒng khoiq tông idô:

"Yôl biq ingái, án ndon tông ính tóq, lư án tóq.

An lóiq dyut nnáng.

**38** Ticuoi tinóng ő bôn tumǒng co nhơ án tin.

Ma khán ticuoi mmo carlun lieh pa crõng,

cư lóiq ság bui cannính nnáng ada ticuoi ngki." <sup>✡</sup>

<sup>39</sup> Ma he tới aróq ticuoi ndon carlun lieh pa crōng, dyo Yang Arbang-pilōng pupít nha-án. He la ticuoi tin khóm lư, dyo arvai he bôn tumōng níc-níc.

## 11

### *Máh Ticuoi Ndon Tin Te Nsuoi*

<sup>1</sup> He tin khóm la aróq he bôn máh nôh ndon he ngcong, alúng aróq he hôm dyo máh nôh ndon he iyôh hôm.

<sup>2</sup> Máh ticuoi te inóh ndon tin iki, Yang Arbang-pilōng ngin nha-án la lư ố.

<sup>3</sup> Nhơ he tin, he chom Yang Arbang-pilōng teng pilōng cuteq nhơ te parnai án tông. Iki máh nôh he hôm la cốt te nôh he lóiq têq hôm.

<sup>4</sup> Nhơ Aben tin, án mōp sang dyôn Yang Arbang-pilōng crong ố hơn te Ca-in mōp sang. Iki Yang Arbang-pilōng tông te Aben la ticuoi tinóng ố, co Yang Arbang-pilōng hôm crong Aben mōp sang la piaiq. Aben khoiq cuchet dùnh dyo, ma aróq án yôl táq-ntér alúng he.

<sup>5</sup> Nhơ Ê-nóc tin, iki Yang Arbang-pilōng dông palláiq án, alúng lóiq bôn nnáu hôm nnáang án. Ma nsuoi Yang Arbang-pilōng dông án, ngai táq-ntér te án khoiq táq dyôn Yang Arbang-pilōng sâng bui canninh. <sup>✳</sup>

<sup>6</sup> Lóiq bôn nnáu têq táq bui canninh Yang Arbang-pilōng khán lóiq tin. Co ticuoi mmo ính tóq nga Yang Arbang-pilōng cóq ticuoi ngki náp

simót lư bôn Yang Arbang-pilōng, alúng Yang Arbang-pilōng lư choi máh ticuoi ndon suo án.

<sup>7</sup> Nhơ Nô-ê tin, án peh parnai Yang Arbang-pilōng patáp, dyo án táq tuoc püt; co Yang Arbang-pilōng tông án nsuoi te máh nőh ính tóq ndon lóiq nai hôm. Iki aböh án bôn tumőng. Alúng co ngai hôm án táq arnáq ǒ, iki ngai chom nhéq tûh ticuoi cannöh lư saq. Alúng Yang Arbang-pilōng náp Nô-ê la ticuoi tinóng ǒ chủng mát án co Nô-ê tin.

<sup>8</sup> Nhơ A-praham tin, án peh ndóng Yang Arbang-pilōng yua án ngõh te ntúq án át, dyo pôq nga ntúq cannöh, la ntúq ndon Yang Arbang-pilōng ưq dyôn án cöt ulla uróh. Dyo án pôq sóng, lóiq chom nga mmo án ính pôq.

<sup>9</sup> Nhơ A-praham tin, iki án át tóq cruong ndon Yang Arbang-pilōng khoiq par-ưq ính dyôn án, ma án át aróq ticuoi tumoi sóng. Án át dúng prói munơi alúng acái acháu án, I-sac alúng Yacôp, nha-án ndon Yang Arbang-pilōng dyôn chủng tui mun ngki.

<sup>10</sup> Co án ngcong bôn vel püt, la vel ndon tói ticuoi ayúng, ma lư Yang Arbang-pilōng ráp ayúng.

<sup>11</sup> Sara campái A-praham la ticuoi cut, khoiq vít ngư án têq táq ama. Ma co án tin, án yôl bôn táq ama, co án náp lư parnai Yang Arbang-pilōng khoiq par-ưq alúng án.

<sup>12</sup> Tam A-praham khoiq ieuq tô-cô, ma rúh te án clúng lư, aróq pantôr tóq pilōng, alúng aróq chuah tóq tor döq ving-cavang lóiq rap ngiaih nnáng.

**13** Mâh ticuoi ndon he khoiq tông idúh, nha-án cuchet ma iyőh bôn ráp máh callong Yang Arbang-pilǒng khoiq par-úq ính dyôn nha-án. Ma nha-án khoiq hôm dyo' máh nôh ngki, ma yôl yông. Nha-án sáng bui te máh nôh ngki, alûng ngin nha-án la aróq ticuoi tumoi át dơ tóq cúc cuteq ndô.

**14** Ticuoi ndon ngin iki, apáh dyôn he chom nha-án lư suo cruong tamme dőq nha-án át.

**15** Ma khán nha-án parngíh níc te cruong nha-án khoiq tôi te nsuoi, ngki têq nha-án píh chô lieh nga cruong ngki.

**16** Ma nha-án ính bôn cruong õ hơ̄n te ngki loi, la cruong tóq pilǒng. Iki Yang Arbang-pilǒng lóiq sáng achiet nha-án dőq án la Yang nha-án, co án khoiq thuan cua dyo' mui vel püt dyôn nha-án.

**17** Co A-praham tin, iki án sõng ính kiac I-sac acái án núm mui lám ngki mõp sang dyôn Yang Arbang-pilǒng, ndóng Yang Arbang-pilǒng chim án, tam Yang Arbang-pilǒng khoiq úq alûng án, uróh án bôn tõng toiq a-ūi.

**18** Yang Arbang-pilǒng khoiq tông dyo' te acái ngki idô: "Nhơ te I-sac, cư táq dyôn mái bôn tõng toiq."<sup>18</sup>

**19** Ma A-praham náp lư Yang Arbang-pilǒng têq dyôn acái án tumõng lieh te cuchet. Iki Yang Arbang-pilǒng culieh lieh acái án nga án, aróq acái án bôn tumõng lieh te cuchet.

**20** Nhơ I-sac tin, án tông callong bún dyôn Yacõp alûng Ê-sau veng te arnáq iyőh cõt.

---

<sup>18</sup> **11:18 11:18** Uráq Te Tôm 21:12

**21** Co Yacôp tin, tóq án tumán ính cuchet, án tayúng cláq tarlông alúng tông callong bún dyôn máh acái Yô-sep ndóng án sang tám Yang Arbang-pilöng.◊

**22** Nhơ Yô-sep tin, tóq án tumán cuchet, án tông acóiq te ingái Yang Arbang-pilöng dyôn ticuoi Isa-ra-el ngõh te cruong Ê-yip-tô. Dyo' án patáp nha-án dông achô nghang án.

**23** Co a-i a-ám Môî-se tin, iki nha-án catőq án nhéq pe kisái náp te ingái a-i án carnian. Co nha-án hôm án amaiq ő, alúng nha-án lóiq sâng adáh parnai puo yua.

**24** Nhơ Môî-se tin, tóq án sasai án lóiq dyôn ngai dök nnang án la acháu puo Ê-yip-tô,

**25** co án sâng khaq chiuq dieiq arúc munoi alúng ticuoi ndon veng Yang Arbang-pilöng, aláng veng callong saq ndon dyôn án cốt bui muhúiq sống.

**26** Án parngíh khán chiuq ngai tông án co tian án veng Crit, ngki bôn tarnáp hơn te máh mun ntûn tóq cruong Ê-yip-tô, co án ngcong uróh án bôn ráp cõng ő.

**27** Co Môî-se tin, iki án ngõh te cruong Ê-yip-tô. Án lóiq adáh amóh puo pi-õh án. Ma án chiuq níc, co án khoiq hôm án ndon ngai lóiq têq hôm.

**28** Co Môî-se tin, án dyôn ticuoi Isa-ra-el veng máh phep rit Yang Arbang-pilöng patáp nha-án dök ayu Ingái Ngõh,\* díh án ngcráih aham

---

◊ **11:21 11:21** Uráq Te Tôm 47:31    \* **11:28 11:28** Ingái ngki nha-án cha ayu ingái Yang Arbang-pilöng choi nha-án ngõh te cruong Ê-yip-tô te inóh.

hơ. Dyo tarneng Yang Arbang-pilōng cachet nhéq máh acái pông ticuoi Ê-yip-tô, ma lóiq bôn cachet acái pông ticuoi Isa-ra-el.

<sup>29</sup> Co ticuoi Isa-ra-el tin, iki têq nha-án dyang dơq ving-cavang Cusáu ndóng Yang Arbang-pilōng payáh dơq cốt carna cuteq preng dyôn nha-án bôn ticaq pôq. Ma tư máh ticuoi Ê-yip-tô veng nha-án, dyo dơq ngki culúp nhéq máh ticuoi ngki.

<sup>30</sup> Co ticuoi Isa-ra-el tin, ngki nha-án pôq viel carrõng vel Yê-ri-cô. Tớq nha-án viel bôn tupul ingái, carrõng ngki cốt arlíh nhéq.

<sup>31</sup> Rahap la cán táiq cháq, ma co án tin, án lóiq bôn cuchet mui parrúh alứng ticuoi tớq vel Yê-ri-cô ndon lóiq peh parnai Yang Arbang-pilōng. Án bôn tumõng co án khoiq ial canninh ticuoi Isa-ra-el ndon pôq tituaiq vel ngki, dyo choi nha-án dyôn ngõh pôq ien ő.

<sup>32</sup> Ma imo têq cư ngiaih nhéq ticuoi tin ngki? Khán cư ính roih nhéq máh arnáq nha-án táq, cư lư lóiq rap mmõ. Cư lóiq lóp tông te Kê-dien, Barac, Sam-sôn, Yêp-thê, Davit, Samu-el, alứng máh ticuoi tang ngcang Yang Arbang-pilōng.

<sup>33</sup> Co nha-án tin, nha-án bôn chil rap cruong cannõh, nha-án táq arnáq tinóng tupúng, alứng nha-án bôn parnai ndon Yang Arbang-pilōng khoiq par-úq. Co nha-án tin, nha-án capát ngcang cula püt,

<sup>34</sup> nha-án pupát uih chéh pallô hóp lư, alứng viar vít te pla dau. Nha-án la ieuq, ma nha-án

cơt rēng loi. Nha-án clōq lư tarchíl, alúng chuih top líng te cruong cannōh lúh pardach nhéq.

<sup>35</sup> Máh cán ndon bôn acái cayieq nha-án khoiq cuchet ma môih lieh. Bôn ticuoi te top nha-án, ngai táq dieiq arúc alúng cachet. Ma nha-án chiuq níc, lóiq ính ngin callong ngai yua nha-án cóq ngin, dőq nha-án têq bôn tarcláh. Co nha-án sáng ጀ hơn la bôn tumōng níc-níc alúng Yang Arbang-pilōng.

<sup>36</sup> Bôn ticuoi ndon ngai ca-iep capriaq, ngai tính, ngai chóq, alúng ngai crál tóq coq tôt.

<sup>37</sup> Ngai táq nha-án a-uri nôh: Án ndon ngai alpoh tóq búl, án ndon ngai curo cơt bar béq, án ndon ngai tráh tóq dau. Ticuoi tin ngki tóc tamporc ngcár curu alúng ngcár mbeq, co nha-án kidit alúng chiuq ngai táqtoiq bap lư.

<sup>38</sup> Máh ticuoi ndon chiuq a-uri nôh dieiq arúc, lóiq piaiq nha-án át tóq cúc cuteq ndô. Piaiq lư la nha-án át tóq ntúq ጀ hơn te cúc cuteq ndô. Ma nha-án tôi tudô pôq tuki tóq ntúq aih, tóq cóh, tóq cùp, alúng tóq hõng cuteq.

<sup>39</sup> Co nhéq máh nha-án tin, iki Yang Arbang-pilōng ngin nha-án táq piaiq. Ma án iyõh dyôn máh callong ndon án khoiq par-úq ada nha-án.

<sup>40</sup> Co án khoiq thuan dőq nôh ጀ hơn te ngki loi dyôn he, dőq nha-án bôn chung munoi alúng he tui. Iki án lư táq cua nhéq cùp arnáq püt ndon án khoiq par-úq ada ticuoi.

## 12

<sup>1</sup> Co iki, nhéq máh ticuoi tin te nsuoi aróq nha-án át me níc nga he ndon tin tatum. Cot aróq he talúh tampring, ính chom ticuoi mmo rap talúh yông alúng chái hơn. Iki he cóq luaiq táh nhéq máh crong ntáng ndon he cui, alúng cóq he viar te máh arnáq luaih ndon táq dyôn he arbúc. Dyo he talúh dyôn cloiq carna ngai yua he talúh.

<sup>2</sup> He cóq me níc nga Yê-su, án ndon plô soi te callong he tin. Co án ngcong bôn callong bui tatum, án chiuq cuchet tóq along calláng. Án lóiq sâng achiet te án cuchet tóq along calláng. Alúng hoi-ndô án ticus pa atóm Yang Arbang-pilöng tóq ntúq Yang Arbang-pilöng sút.

<sup>3</sup> Cóq inha parngih níc te án ndon chiuq tanhir máh arnáq ticuoi luaih táq ada án. Khán inha parngih te án, ngki inha lóiq sâng aleq aláh alúng lóiq pê canninh.

### *Yang Arbang-pilöng Paclieq*

<sup>4</sup> Inha iyôh tumûh ngai chót lóiq la póiq co tian inha lóiq ính táq arnáq luaih.

<sup>5</sup> Alúng inha khoiq clóiq dyo' máh parnai Yang Arbang-pilöng khêr inha alúng döq inha la top acái án. Án khoiq tông idô:

“Máh acái cư ơi! Cóq inha cammáng tóq Ulla dyöq inha,

inha êq uan tóq án paclieq inha.

<sup>6</sup> Co Yang Arbang-pilöng amoih inha, co iki án paclieq.

Alúng án paclieq cùp náq ticuoi ndon án ngin acái án.”<sup>◊</sup>

---

<sup>◊</sup> 12:6 12:6 Pha-nha 3:11-12

<sup>7</sup> Cóq inha chiuq tóq Yang Arbang-pilǒng paclieq inha, co inha chom án ngin inha la acái án. Lóiq bôn ticuoi mmo ma lóiq paclieq acái.

<sup>8</sup> Ma khán Yang Arbang-pilǒng lóiq paclieq inha aróq án paclieq máh acái án, ngki inha tới lư acái án. Inha la aróq acái tarríh sống.

<sup>9</sup> Máh ticuoi a-ám tóq pang ndô báq paclieq he, alúng he dyám náp nha-án. Clui te ngki loi cóq he dyám náp A-ám he tóq pilǒng, dőq he têq bôn tumőng níc-níc.

<sup>10</sup> A-ám he tóq pang ndô báq paclieq ndóng he yôl ngai-acái. Nha-án paclieq he veng mít cannính nha-án parngih la piaiq. Ma tóq Yang Arbang-pilǒng paclieq he, án táq dyôn he bôn tarnáp te arnáq án paclieq, co án ính he bôn chung tui ngê práh ǒ na án.

<sup>11</sup> Ndóng ngai paclieq he, ngki he lóiq sáng bui. He sáng anguaq. Ma tatun, máh ticuoi ndon Yang Arbang-pilǒng paclieq cốt ticuoi tinóng ǒ alúng át ien ǒ.

### *Tông Catóih Sa*

<sup>12</sup> Iki cóq inha carlúh carsuong. Êq aleq aláh nnáng.

<sup>13</sup> Cóq inha pôq na carna tinóng, dőq táq dyôn ticuoi ndon bôn mít cannính ieuq thor lóiq clu carna nnáng, ma cốt bánh rêng lieh.

<sup>14</sup> Cóq inha sisuo dyôn át ien ǒ alúng ticuoi cannõh. Alúng cóq inha suo dyôn bôn mít cannính práh ǒ. Khán ticuoi mmo lóiq bôn mít cannính práh ǒ, ngki án lóiq têq hôm Yang Arbang-pilǒng.

**15** Cóq inha me dyôn a-õ, êq dyôn ngai te top inha partáh te Yang Arbang-pilõng ndon choi mat he. Êq dyôn ticuoi mmo tóq top inha cốt aróq riaih atáng dáh lai alúng pút asór, dyo táq dyôn a-uri náq ticuoi cốt rúng pít.

**16** Cóq inha me dyôn a-õ, êq dyôn cán conh te top inha tới campái cayieq ma bíq munøi. Êq dyôn ticuoi mmo pirê ngê Yang Arbang-pilõng aróq È-sau khoiq pirê chức án la acái conh pông. Co án ính cha mui pêl, iki án táiq chức ngki.

**17** Inha chom, tóq tatun án ính a-ám án tông callong bún dyôn án. Án nhiem ức-áh pi-ül, ma án lóiq têq bôn lieh chức ndon án khoiq tâh.

### *Parnai Carhôt Te Inóh Alúng Parnai Carhôt Hoi-ndô*

**18** Inha tới aróq ticuoi Isa-ra-el te inóh ndóng Yang Arbang-pilõng khoiq carhôt ada nha-án. Nha-án khoiq hôm alúng bôn capoïq cóh Si-nai. Nha-án hôm palla uih tóq cóh ngki, ngiau túng-púng, tiu-iu, alúng tarso tar-uat.

**19** Nha-án sáng sieng tangcoi, alúng sieng Yang Arbang-pilõng tông. Ma nha-án tarseq lóiq dyôn sieng ngki tông nnáng,

**20** co nha-án lóiq rap cammáng te sieng ngki patáp idô:

“Khán ticuoi lóiq la pannán ma adûr cóh ngki,  
cóq cachet án na ial búl tíq án.” <sup>✳</sup>

**21** Máh nôh ndon nha-án hôm táq dyôn nha-án sáng adáh lư, tingôi Môi-se tông idô:

---

<sup>✳</sup> **12:20 12:20** Ngôh Te È-yip-tô 19:12-13

“Cư sáng adáh lư tingôi cháq chón dyandyír nhéq.”<sup>25</sup>

<sup>22</sup> Ma inha khoiq tóq nga cóh Si-ôn la ntúq sang tám Yang Arbang-pilöng tóq pilöng. Inha khoiq tóq nga vel Yaru-salem tóq pilöng la ntúq Yang Arbang-pilöng ndon tumöng níc-níc át. Inha khoiq tóq nga ntúq bôn clüng lư tarneng Yang Arbang-pilöng át, tingôi lóiq rap ngiaih nnáng.

<sup>23</sup> Alứng inha khoiq tóq nga ntúq máh acái pông Yang Arbang-pilöng rum, nha-án ndon sór nsuoi nga pilöng. Nőh nha-án, ngai khoiq taran dök tóq pilöng. Inha khoiq tóq nga Yang Arbang-pilöng, án ndon súq nhéq tuh ticuoi. Inha khoiq tóq nga ntúq bôn arvai ticuoi tinörng ő. Tóq máh ticuoi ngki táq cua máh arnáq Yang Arbang-pilöng yua nha-án táq, dyo' arvai nha-án át ntúq ngki.

<sup>24</sup> Alứng inha khoiq tóq nga Yê-su, án ndon atóq parnai tamme ndon Yang Arbang-pilöng carhöt ada inha. Inha khoiq tóq nga aham Yê-su ndon ngai ngcráih. Aham ngki cöt tíc dyôn chom te nőh ő hòn te aham Aben.

<sup>25</sup> Cój inha me dyôn a-ő, dách lơ mít inha lóiq ính cammáng parnai án cato inha. Máh ticuoi ndon lóiq ính cammáng parnai Yang Arbang-pilöng patáp na Môi-se, ticuoi ngki lóiq têq viar te ngai táq nha-án. Khán iki, imo têq he viar te ngai táq he, khán he nguai te án ndon tông he te pilöng.

<sup>26</sup> Yang Arbang-pilöng khoiq tông te nsuoi iki, sieng án táq dyôn cuteq cacut. Ma hoi-ndô án

---

<sup>25</sup> 12:21 12:21 Patáp Lieh 9:19

par-uet idô:

“Yôl mui chur loi cu’ ính táq dyôn cöt cacut sa,  
lóiq nûm cuteq sóng, ma dîh pilöng hó.”<sup>28</sup>

<sup>27</sup> Co án tông “yôl mui chur loi,” iki he chom cúp  
nôh ndon cacut ính cöt pít nhéq, la máh nôh án  
khoiq teng. Ma máh nôh lóiq bôn cacut, ngki yôl  
bôn níc.

<sup>28</sup> Co iki, he si-ɔn lú he bôn cruong lóiq têq  
cacut. He sang tám Yang Arbang-pilöng na mít  
dyám náp alüng adáh án,

<sup>29</sup> co Yang Arbang-pilöng he la aróq palla uih  
ngcat nhéq cúp nôh.<sup>29</sup>

## 13

*Arnáq Ndon Táq Dyôn Yang Arbang-pilöng  
Sáng Bui*

<sup>1</sup> Cöz inha munáq amoih munáq aróq em ai.

<sup>2</sup> Inha êq clóiq táq mát móh ang ada ticuoi  
tumoi, co inha lóiq chom ticuoi ngki la nnáu. Bôn  
ticuoi ndon churm chiam ticuoi tumoi, ma nha-án  
lóiq chom tumoi ngki la tarneng Yang Arbang-  
pilöng.

<sup>3</sup> Cöz inha ayú táq ö ada ticuoi át törq coq tôt, la  
aróq inha át törq coq tôt alüng nha-án turi. Alüng  
cöz inha ayú te ticuoi ndon tumúh dieiq arúc, la  
aróq inha tumúh dieiq arúc ngki turi.

<sup>4</sup> Cöt campái cayieq la lú ö, alüng nha-án biq  
munoi la lóiq bôn luaih amóh. Ma ticuoi ndon  
turi campái cayieq ma biq munoi, lóiq la tarpih

---

<sup>28</sup> 12:26 12:26 Hacai 2:6    <sup>29</sup> 12:29 12:29 Patáp Lieh 4:24

campái cayieq ngai, Yang Arbang-pilöng lư táq tôt ticuoi ngki.

<sup>5</sup> Tórq pang tumöng inha, inha êq ham tien práq. Ma cóq inha sáng bui cannín te máh crong inha bôn, co Yang Arbang-pilöng khoiq tông idô:

“Cư lóiq bôn tâh inha lóiq la át yông te inha.”<sup>◊</sup>

<sup>6</sup> Co iki he cốt clöq lư cato idô:

“Lư Yang Arbang-pilöng ráp Choi cư.

Cư lóiq sáng adáh amóh.

Ticuoi lóiq têq táq amóh ada cư.”<sup>◊</sup>

<sup>7</sup> Cóq inha ayu' ticuoi ndon khoiq ayông top inha te nsuoi. Nha-án khoiq cato inha parnai ō te Yang Arbang-pilöng. Cóq inha parngíh lieh te pang tumöng nha-án, alüng cóq inha soi aróq nha-án tin.

<sup>8</sup> Yê-su Crit la muchứng níc te inóh tingôi hoi-ndô, alüng tingôi sút nhéq cúp pang lang dơi.

<sup>9</sup> Inha êq dyôn ngai tardöng inha veng a-uri ngê ndái te parnai ō. Ö lư la mít cannín he cốt khörm nhơ te Yang Arbang-pilöng Choi mat he. Mít cannín he lóiq têq cốt khörm co te he veng rit te tanna cha. Rit ngki lóiq têq Choi amóh ticuoi ndon táq veng.

<sup>10</sup> He bôn tui rit mőp sang. Ma ticuoi veng phep rit Isa-ra-el, lóiq têq chung rit he.

<sup>11</sup> An ndon cốt ariaih top teng rit sang veng phep rit Isa-ra-el báq döng aham pannán amot tórq Ntúq Lư Sáq Yang Arbang-pilöng, dök cốt

---

<sup>◊</sup> 13:5 13:5 Patáp Lieh 31:6    <sup>◊</sup> 13:6 13:6 Cứh Ayô 118:6-7

crong mōp sang pupít máh luaih ticuoi. Ma cháq pannán ngki ngai bóh culái tieh ntúq ticuoi át.

<sup>12</sup> Muchúng ngki tui, Yê-su chiuq cuchet culái tieh ngáh callóng carróng vel, dōq án têq táq dyôn máh ticuoi cốt práh ő nhơ aham án.

<sup>13</sup> Co iki, he cóq ngôh te ntúq ticuoi át munoi alúng án nga culái tieh, dōq chiuq dieiq arúc munoi alúng án.

<sup>14</sup> Co tóq cúc cuteq ndô, óq vel dyôn he têq át níc-níc, ma he ngcong uróh bôn vel têq he át níc-níc.

<sup>15</sup> Iki he cóq si-ơn níc Yang Arbang-pilöng. He táq iki la aróq he mōp sang dyôn Yang Arbang-pilöng na parnai ayô nôh án, ma nhơ Yê-su dông atóq parnai ngki nga án.

<sup>16</sup> Inha êq clóiq táq arnáq ő alúng choi yóu. Khán inha táq iki, la cốt aróq crong inha mōp sang táq dyôn Yang Arbang-pilöng sâng bui canninh.

<sup>17</sup> Cój inha peh ticuoi sút tóq top tin, alúng ial ngê nha-án ính, co nha-án la ticuoi kiaq me arvai inha. Alúng uróh Yang Arbang-pilöng plöh lieh nha-án te máh arnáq inha khoiq táq. Khán inha peh, nha-án sâng bui canninh choi inha. Ma khán inha lóiq peh, nha-án sâng anguaq. Alúng khán inha táq dyôn nha-án sâng anguaq, arnáq ngki lóiq bôn tarnáp amóh dyôn inha.

<sup>18</sup> Seq inha cörü choi he hó. Mít canninh he lóiq tíq he bôn luaih ada Yang Arbang-pilöng, alúng he ính lư táq níc arnáq piaiq.

<sup>19</sup> Ma cư seq inha cörü choi cư a-uri lư loi, dōq Yang Arbang-pilöng choi cư bôn chái tumúh lieh

inha.

### *Cóu Dyôn Nha-án*

**20-21** Yang Arbang-pilõng khoiq choi tamõng Yê-su Ulla he. Yê-su la aróq ticuoi bán pannán cưu ő, co án dyôn aham án ngõh la dõq cốt tarvóiq máh parnai Yang Arbang-pilõng khoiq carhôt ada ticuoi. Cư seq Yang Arbang-pilõng, án ndon dyôn callong ien ő, choi dyôn inha bôn cúp nõh ő dõq inha têq táq piaiq aróq án ính inha táq. Cư seq án táq tóq mít canninh inha dyôn inha táq veng canninh án ính, nhơ Yê-su Crit. Cóq he ayô nic Yê-su Crit tingôi sút pang lang doi. Amen.

### *Parnai Talloiq*

**22** Em ai ơi, cư seq cucúh inha! Seq inha cammáng máh parnai cư khoiq catóih inha. Co cư taran chóiq alang ndô biq parnai sống.

**23** Cư ính tông dyôn inha chom te Ti-muthê em ai he, ngai khoiq taláh án dyo. Khán án chái tóq nga tudô, cư ính dông án pôq alứng cư, tóq cư pôq alang inha.

**24** Seq inha carhanh máh ticuoi sút inha tóq top tin, alứng máh ticuoi tin hơ. Top tin tóq cruong I-tali ndô coiq parnai carhanh inha tui.

**25** Cư seq Yang Arbang-pilõng choi mat nhéq náq inha.

**Parnai Yang Arbang-pilǒng: Tám Uraq  
Tamme Cang Cadô  
Pacoh: Parnai Yang Arbang-pilǒng: Tám Uraq  
Tamme Cang Cadô (Bible)**

copyright © 2019 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Pacoh)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source  
files dated 29 Jan 2022  
81799e9a-66b4-5f52-ad41-286ef093d83d